

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 novembre 2013

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à l'Accord entre le  
Royaume de Belgique et le Belize en vue  
de l'échange de renseignements en matière  
fiscale, fait à Bruxelles le 7 décembre 2009 et  
à Belmopan le 29 décembre 2009**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 november 2013

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met het Akkoord tussen  
het Koninkrijk België en Belize inzake de  
uitwisseling van inlichtingen met betrekking  
tot belastingaangelegenheden, gedaan te  
Brussel op 7 december 2009 en te Belmopan  
op 29 december 2009**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents:*

**5-2124 - 2012/2013:**

001: Projet de loi.

002: Rapport.

**Voir aussi:**

Annales du Sénat:

18 juillet 2013.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

Doc 53 **2979/ (2012/2013):**

001: Projet transmis par le Sénat

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

14 novembre 2013.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken:*

**5-2124 - 2012/2013:**

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

**Zie ook:**

Handelingen van de Senaat:

18 juli 2013.

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

Doc 53 **2979/ (2012/2013):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

14 november 2013.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2979/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 2979/001).

Bruxelles, le 14 novembre 2013

Brussel, 14 november 2013

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS